

BENGAL

BEN

Rec. / Anerk. 1999

General/ Allgemein/ Généralités	Appearance/ Gesamt- eindruck/ Apparence	The Bengal is a domestic cat, which has the physical features of the small forestdwelling Felis Bengalensis or Leopard cat. A cat with a basic "feral" appearance and the loving dependable temperament of the domestic cat. Alert appearance The Bengal is sleek and very muscular.	Die Bengalkatze ist eine domestizierte Katze mit den physischen Eigenschaften der im Dschungel lebenden kleinen Felis Bengalensis oder Leopardkatze. Sie ist eine Katze mit "wildem" Aussehen und dem liebenswerten anhänglichen Temperament einer domestizierten Katze. Aufgeweckte Erscheinung. Die Bengalkatze ist geschmeidig und sehr muskulös.	Le Bengal est un chat domestique possédant les caractéristiques physiques du petit chat sauvage Felis bengalensis ou «chat léopard». Un chat à l'apparence sauvage et au tempérament affectueux du chat domestique. Vif d'allure. Le Bengal est très musclé à l'aspect luisant.
	Size/ Größe/ Taille	Medium to large	Mittel bis groß	Moyenne à grande
Head/ Kopf/ Tête	Shape/ Form/ Forme	Broad modified wedge, with rounded contours, longer than it is wide. Allowance to be made for jowls in adult males.	Breiter modifizierter Keil, mit gerundeten Konturen, länger als breit. Bei ausgewachsenen Katern sind Katerbacken erlaubt.	En forme de coin large aux contours arrondis, plus longue que large. Des bajoues sont autorisées chez les mâles adultes.
	Size/ Größe/ Taille	Slightly small in proportion to body, not to be taken to extreme.	Etwas klein im Verhältnis zum Körper, aber nicht zu extrem.	Légèrement petite par rapport au corps, sans excès.
	Profile/ Profil	Gently curved forehead to bridge, very slight concave curve of nose.	Sanft gebogen von der Stirn bis zum Nasenrücken, mit einem sehr leicht konkaven Bogen der Nase.	Front légèrement bombé, nez légèrement concave.
	Nose/ Nase/ Nez	Large and wide, slightly puffed nose leather. Bridge of nose extends above the eyes.	Groß und breit, mit leicht vorstehend geformtem Nasenspiegel. Der Nasenrücken reicht bis über die Augen.	Grand et large, le truffe est légèrement renflé. La ligne du nez remonte au dessus des yeux.
	Cheeks/ Backen/ Joues	High prominent cheek bones	Hohe hervortretende Backenknochen	Pommettes hautes et saillantes
	Muzzle/ Schnauze/ Museau	Full and broad, with large prominent whiskerpads.	Voll und breit, mit großen ausgeprägten Schnurrhaarkissen.	Plein et large, avec des patons prononcés

Ears/ Ohren/ Oreilles	Shape/ Form/ Forme	Medium to small, basically short ears with wide base and rounded tips. Light horizontal furnishings acceptable, but tufts undesirable. Thumb print.	Mittelgroß bis klein, im wesentlichen kurze Ohren, weit am Ansatz und gerundete Ohrspitzen. Leicht horizontale Behaarung ist akzeptabel, Luchspinsel sind jedoch unerwünscht. Daumenabdruck.	Moyennes à petites, fondamentalement petites et large à la base, extrémités arrondies. Quelques poils internes horizontaux sont permis, les plumets sont indésirables. Empreinte sauvage.
	Placement/ Platzierung/ Emplacement	Set far apart, following the contour of the face in the frontal view, pointing forward in the profile view.	Weit auseinander gesetzt, von vorne gesehen bilden sie die Verlängerung der Konturen des Gesichtes, im Profil gesehen nach vorne geneigt.	Bien écartées. De face, prolongent le contour de la tête. De profil, pointées vers l'avant.
Eyes/ Augen/ Yeux	Shape/ Form/ Forme	Oval, may be slightly almond shaped. Large but not bugged.	Oval, können leicht mandelförmig sein. Groß, aber nicht hervorstehend.	Ovales, peuvent être légèrement en forme d'amande. Grands, mais non proéminents.
	Placement/ Platzierung/ Emplacement	Set wide apart, with a slight slant towards the base of the ears.	Weit auseinander gesetzt, leicht schräg zum Ansatz der Ohren gestellt.	Bien espacés, légèrement en biais vers la base des oreilles.
Neck/ Hals/ Cou		Thick and muscular, long and in proportion to body.	Dick und muskulös, lang und in Proportion zum Körper.	Épais et musclé, long et proportionné au corps.
Body/ Körper/ Corps	Shape/ Form/ Forme	Long and substantial, large in proportion to head, not oriental or foreign. Robust bone structure, never delicate. Very muscular, especially in males; is one of the features. Hindquarters slightly higher than shoulders.	Lang und kräftig, groß im Verhältnis zum Kopf, weder von orientalischem noch fremdländischem Typ. Robuster Knochenbau, keinesfalls zierlich. Sehr muskulös, besonders bei Katern; dies ist eines der Merkmale. Kruppe etwas höher als die Schultern.	Long, puissant, grand en proportion de la tête, pas de type oriental ou étranger. Ossature robuste, jamais délicate. Très musclé ce qui constitue une des caractéristiques de la race notamment pour les mâles. L'arrière train légèrement plus haut que les épaules.
Legs/ Beine/ Membres		Medium long, slightly longer in the back than in the front. Very muscular, never delicate.	Mittellang. Hinterbeine etwas länger als die Vorderbeine. Sehr muskulös, keinesfalls zierlich.	Longueur moyenne, légèrement plus hauts derrière que devant. Très musclées, jamais délicates.
	Paws/ Pfoten/ Pattes	Large and round.	Groß und rund.	grandes et rondes.

Tail/ Schwanz/ Queue		Thick, tapered at the end, with rounded tip. Medium large, medium length.	Dick, am Ende spitz zulaufend, mit abgerundeter Spitze. Mittelgroß, mittellang.	Epaisse, s'affinant légèrement jusqu'à un bout arrondi. De taille et longueur moyenne.
Coat/ Fell/ Fourrure	Structure/ Struktur	Short to medium length. Allowance for slightly longer coat in kittens. Texture is thick, luxurious, unusually soft to the touch, and preferably showing glitter.	Kurz bis mittellang. Bei Jungtieren ist ein etwas längeres Fell erlaubt. Die Textur ist dicht, luxuriös, ungewöhnlich weich anzufassen, es wird bevorzugt wenn das Fell Glitzer aufweist.	Courte à moyenne. La robe des chatons peut être légèrement plus longue. Texture épaisse, voluptueuse, exceptionnellement douce au toucher, scintillante de préférence.
	Colour/ Farbe/ Couleur	For colour varieties refer to the following tables.	Zu den Farbvarietäten siehe nachfolgende Tabellen.	Pour les variétés de couleurs se référer aux tableaux suivants.
Condition/ Kondition		Perfect physical condition, well balanced physically and temperamentally.	Perfekte physische Kondition, physisch und charakterlich ausgewogen.	Parfaite condition physique, tempérament et physique bien équilibrés.
Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	General/ Allgemein/ Général	<ul style="list-style-type: none"> Bengals should be confident, alert, curious and friendly cats. 	<ul style="list-style-type: none"> Bengalkatzen sollen zutrauliche, aufmerksame, neugierige und freundliche Katzen sein. 	<ul style="list-style-type: none"> le Bengal doit être confiant, alerte, curieux et amical.
	Coat/ Fell/ Fourrure	<ul style="list-style-type: none"> a mousy undercoat should not be penalised. 	<ul style="list-style-type: none"> eine mausfarbene Unterwolle soll nicht als Fehler bestraft werden. 	<ul style="list-style-type: none"> un sous poil gris ne doit pas être pénalisé.
Faults/ Fehler/ Fautes	Head/ Kopf/ Tête	<ul style="list-style-type: none"> oriental type of head. 	<ul style="list-style-type: none"> orientalische Kopfform. 	<ul style="list-style-type: none"> type oriental
	Coat/ Fell/ Fourrure	<ul style="list-style-type: none"> much darker point colour (compared to colour of body markings) on Snow Bengals, Seal Sepia and Seal Mink Bengals. spots on body running together vertically forming a mackerel tabby pattern. circular bull's eye pattern on marbles. long or coarse coat. 	<ul style="list-style-type: none"> dunklere Point-Farbe (im Vergleich zur Farbe der Zeichnung am Körper) bei Snow, Seal Sepia und Seal Mink Bengals. vertikal zusammenlaufende Punkte am Körper, die ein Tigermuster bilden. kreisförmige Ringe rund um einen Punkt ("bull's eye") bei Marbled. langes oder hartes Fell. 	<ul style="list-style-type: none"> points beaucoup plus foncés que les marques du corps pour les Bengals Snow, Seal Sepia et Seal Mink. tâches se rejoignant verticalement et formant ainsi un patron tabby tigré œil de bœuf circulaire chez les marbrés longue et dure

Disqualification/ Disqualifikation	Belly/ Bauch/ Ventre	<ul style="list-style-type: none"> not spotted. 	<ul style="list-style-type: none"> nicht getupft. 	<ul style="list-style-type: none"> non moucheté
	Paw pads/ Fußballen/ Coussinets	<ul style="list-style-type: none"> not all of the same colour not consistent with their colour variety description 	<ul style="list-style-type: none"> nicht alle Fußballen in derselben Farbe gefärbt. Farbe nicht entsprechend der Beschreibung der Farbvarietät. 	<ul style="list-style-type: none"> pas tous de la même couleur non conformes à la description des variétés de couleur
	Tail/ Schwanz/ Queue	<ul style="list-style-type: none"> tail tip not black for colour varieties n 22/24. tail tip not dark seal to sable brown for colour varieties 31/32/33. 	<ul style="list-style-type: none"> keine schwarze Schwanzspitze bei den Farbvarietäten n 22/24. keine dunkle sealfarbene bis dunkelbraune Schwanzspitze bei den Farbvarietäten 31/32/33. 	<ul style="list-style-type: none"> pas de noir au bout de la queue pour les variétés n 22/24 pas de seal foncé à brun zibeline au bout de la queue pour les variétés 31/32/33.

SCALE OF POINTS / PUNKTESKALA / ÉCHELLE DES POINTS

Total				Points/ Punkte 100
Head/ Kopf/ Tête	general shape, nose, muzzle and teeth, forehead, chin placement and shape of the ears Neck	allgemeine Form, Nase, Schnauze und Gebiss, Stirn, Kinn Form und Platzierung der Ohren Hals	forme générale, nez, museau et dents, front, menton forme et emplacement des oreilles cou	20
Eyes/ Augen/ Yeux	shape, placement and colour	Form, Platzierung und Farbe	forme, emplacement et couleur	10
Body/ Körper/ Corps	size, shape Torso shape of legs and feet shape and length of the tail	Größe, Körperbau Torso Form der Beine und Pfoten Form und Länge des Schwanzes	taille, forme torse forme des membres et des pattes forme et longueur de la queue	25
Coat/ Fell/ Fourrure	texture and colour	Struktur und Farbe	texture et couleur	20
	pattern and contrast	Zeichnung und Kontrast	dessin et contraste	20
Condition/ Kondition				5

RECOGNISED COLOUR VARIETIES
ANERKANNTE FARBVARIETÄTEN
VARIÉTÉS DE COULEURS RECONNUES

Eye colour/ Augenfarbe/ Couleur des yeux	22/24	green, brown, gold	grün, braun, gold	vert, brun, or
	22/24 31	green, gold	grün, gold	vert, or
	22/24 32	blue-green, aquamarine	blaugrün, aquamarin	bleu-vert, aigue-marine
	22/24 33	blue	blau	bleu

Pattern/ Muster/ Dessin	General description of coat colour	Allgemeine Beschreibung der Fellfarbe	Description générale des couleurs
	Marbled	Marbled	Marbré
22	<p>Markings, while derived from the classic tabby gene, shall be uniquely different with as little "bull's eye" similarity as possible. Pattern shall, instead, be random, giving the impression of marble, preferably with a horizontal flow when the cat is stretched.</p> <p>Vertical striped mackerel influence is undesirable.</p> <p>Preference should be given to cats with 3 or more shades: i.e. ground colour, markings and dark outlining of those markings. Contrast with ground colour must be extreme, with distinct shapes and sharp edges.</p> <p>Belly must be spotted</p>	<p>Die Zeichnung, die sich vom klassischen Tabby Gen ableitet, soll eindeutig verschieden sein mit möglichst wenig Ähnlichkeit zum „bull's eye“. Das Muster soll stattdessen zufällig sein und den Eindruck einer Marmorierung vermitteln, vorzugsweise mit horizontalem Verlauf, wenn die Katze gestreckt ist.</p> <p>Der Einfluss vertikaler Tigerstreifen ist unerwünscht.</p> <p>Bevorzugt werden Katzen mit drei oder mehr Schattierungen, d.h. Grundfarbe, Zeichnung und dunkle Umrandung dieser Zeichnung. Der Kontrast zur Grundfarbe muss extrem sein, mit deutlicher Zeichnung und scharfen Rändern.</p> <p>Der Bauch muss getupft sein.</p>	<p>Le dessin spécifique, dérivé du gène tabby blotched, présente le moins possible de ressemblance avec le dessin de l'œil de bœuf. Au contraire, le motif est irrégulier et donne l'impression de marbrure, avec de préférence un flot horizontal quand le chat est étendu.</p> <p>Les lignes verticales de type tabby tigré sont indésirables.</p> <p>La préférence ira aux robes présentant au moins trois nuances : i.e. la couleur de base, la couleur des marques et la couleur intense soulignant ces marques. Le contraste doit être extrême avec des formes distinctes et des bords francs.</p> <p>Le ventre doit absolument être moucheté.</p>
22 31/32/33	<p>There should be little or no difference between the colour of body markings and the point colour.</p> <p>Belly must be spotted</p>	<p>Es sollte wenig bis kein Unterschied zwischen der Farbe der Zeichnung auf dem Körper und der Farbe der Points sein.</p> <p>Der Bauch muss getupft sein.</p>	<p>Il doit y avoir le moins possible de différence de couleur entre les marques du corps et les points.</p> <p>Le ventre doit absolument être moucheté.</p>

	Spotted	Getupft	Moucheté
	<p>For the description of the pattern refer to the General Part. Spots shall be random or aligned horizontally.</p> <p>Rosettes formed by a part circle of spots around a distinct redder centre are preferable to single spotting, but not required.</p> <p>Vertical stripes are undesirable. Blotchy horizontal shoulder streaks are desirable.</p>	<p>Beschreibung des Musters siehe Allgemeiner Teil. Die Tupfen müssen wahllos oder horizontal angeordnet sein. Rosetten, bestehend aus einem Teilkreis von Tupfen rund um einen deutlich rötlicheren Mittelpunkt, sind gegenüber einzelnen Tupfen zu bevorzugen, aber nicht erforderlich. Vertikale Streifen sind unerwünscht. Eine horizontal verlaufende Schulterzeichnung ist erwünscht.</p>	<p>Pour la description du dessin, se référer à la Partie Générale. Les tâches sont disposées au hasard ou alignées horizontalement. Les rosettes formées par un groupe de tâches disposées autour d'un centre plus roux sont préférables aux mouchetures simples mais ne sont pas exigées. Les rayures verticales sont indésirables. Les rayures horizontales sur les épaules sont souhaitables.</p>
24	<p>Contrast with ground colour must be extreme, with distinct shapes and sharp edges.</p> <p>Strong bold chin strap and mascara markings are desirable. Belly must be spotted.</p>	<p>Der Kontrast zur Grundfarbe muss extrem sein, mit deutlicher Zeichnung und scharfen Rändern. Starke Kinnstreifen und Streifenzeichnung (Mascara) im Gesicht sind erwünscht. Der Bauch muss getupft sein.</p>	<p>Le contraste avec la couleur de base doit être extrême avec des formes distinctes et des bords francs. Collier fermé important et marques de mascara souhaitables Le ventre doit absolument être moucheté.</p>
24 31/32/33	<p>There should be little or no difference between the colour of markings on the body and colour of the points. Belly must be spotted</p>	<p>Es sollte wenig oder kein Unterschied zwischen der Farbe der Zeichnung auf dem Körper und der Farbe der Points sein. Der Bauch muss getupft sein.</p>	<p>Il doit y avoir le moins possible de différence de couleur entre les marques du corps et les points. Le ventre doit absolument être moucheté.</p>

COLOUR / FARBE / COULEUR	EMS-Code	Rem./ Anm./ Rem.
Brown (Black) MARBLED	BEN n 22	A, B, C, I
Braun (Schwarz) MARBLED		
Brun (Noir) MARBRÉ		
Seal sepia/Seal mink MARBLED/MARBRÉ	BEN n 22 31/32	D, E, F, I
Snow MARBLED/MARBRÉ	BEN n 22 33	D, G, H, I
Brown (Black) SPOTTED	BEN n 24	A, C, I
Braun (Schwarz) GETUPFT		
Brun (Noir) MOUCHETÉ		
Seal sepia/Seal mink SPOTTED/GETUPFT/MOUCHETÉ	BEN n 24 31/32	D, E, F, I
Snow SPOTTED/GETUPFT/MOUCHETÉ	BEN n 24 33	D, G, H, I

Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	A	Ground colour: Variations of yellow, buff, tan, golden or orange colour. Chin, chest, belly and inner legs show a cream-white ground colour in contrast to flanks and back.	Grundfarbe: Alle Variationen von Gelb, Gelbbraun, Lohfarben, Gold oder Orangefarben. Kinn, Brust, Bauch und Innenseite der Beine zeigen eine creme-weiße Grundfarbe in Kontrast zu den Flanken und dem Rücken.	Couleur de base: Toute nuance de jaune, chamois, tan, or et orange. Menton, poitrine, ventre et intérieur des membres de couleur blanc crème en contraste avec les flancs et le dos.
	B	<u>Pattern colour:</u> The markings are virtually black, brown, tan or shades of chocolate or cinnamon.	<u>Farbe des Musters:</u> Die Zeichnung ist im wesentlichen schwarz, braun, lohfarben oder in verschiedenen Schattierungen von Chocolate oder Cinnamon.	<u>Couleur du dessin:</u> Marques pratiquement noires, brunes, tan ou de différentes nuances chocolat ou cannelle.
	C	<u>Eyes, lips and nose</u> are outlined with black, <u>spectacles</u> encircling the eyes <u>Paw pads</u> and <u>tail tip</u> : must be black	<u>Augen, Lippen und Nase</u> sind schwarz umrandet. <u>Brillenränder</u> rund um die Augen. <u>Fußballen und Schwanzspitze</u> müssen schwarz sein.	<u>Yeux, lèvres et nez</u> sont cerclés de noir, <u>lunettes</u> noires autour des yeux. <u>Coussinets</u> et le <u>bout de la queue</u> doivent être noirs
	D	<u>Ground colour:</u> Ivory to cream	<u>Grundfarbe:</u> Elfenbein bis creme	<u>Couleur de base:</u> Ivoire à crème

E	<u>Pattern colour:</u> Clearly visible. Various shades of sable brown to bitter chocolate.	<u>Farbe des Musters:</u> Deutlich sichtbar. Verschiedene Schattierungen von Zobelbraun bis Bitterschokoladefarben.	<u>Couleur de dessin:</u> Bien visible. Différences nuances de brun zibeline à chocolat noir.
F	Ivory cream <u>spectacles</u> , <u>whiskerpads</u> and <u>chin</u> are desirable. <u>Paw pads:</u> dark brown with rosy undertone allowed. <u>Tail tip:</u> dark seal to sable brown.	Elfenbein-creme farbene <u>Brillenränder</u> , <u>Schnurrhaarkissen</u> und <u>Kinn</u> sind erwünscht <u>Fußballen:</u> dunkelbraun, rosafarbener Unterton erlaubt. <u>Schwanzspitze:</u> dunkel sealfarben bis zobelbraun.	<u>Lunettes</u> , <u>babines</u> et <u>menton:</u> crème-ivoire souhaités <u>Coussinets:</u> brun foncé, un reflet rosâtre est toléré. <u>Bout de la queue:</u> seal foncé à brun zibeline
G	<u>Pattern colour:</u> Dark seal brown, light brown, tan or buff.	<u>Farbe des Musters:</u> Dunkel sealbraun, hellbraun, lohfarben oder gelbbraun.	<u>Couleur de dessin:</u> Brun seal foncé, brun clair, tan ou chamois.
H	Light <u>spectacles</u> , <u>whiskerpads</u> and <u>chin</u> . <u>Paw pads:</u> dark seal brown. <u>Tail tip:</u> must be dark seal brown	Helle <u>Brillenränder</u> , <u>Schnurrhaarkissen</u> und <u>Kinn</u> . <u>Fußballen:</u> dunkel seal braun. <u>Schwanzspitze:</u> muss dunkel seal braun sein.	<u>Lunettes</u> , <u>babines</u> et <u>menton</u> clairs. <u>Coussinets:</u> seal foncé <u>Bout de la queue:</u> doit être brun seal foncé
I	<u>Nose leather:</u> brick red	<u>Nasenspiegel:</u> ziegelrot	<u>Truffe:</u> rouge-brique